

## 576047-2025 - Hange

Saksamaa – Kirjutuslauad ja lauad – Lieferung elektrisch höhenverstellbarer Schreibtische  
OJ S 168/2025 03/09/2025  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

E-posti aadress: [vergabe@kvsachsen.de](mailto:vergabe@kvsachsen.de)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung elektrisch höhenverstellbarer Schreibtische

Kirjeldus: Lieferung elektrisch höhenverstellbarer Schreibtische

Menetluse tunnus: 019898c1-a06a-4f74-8976-a862bd3ff7dd

Sisemine tunnus: KVS-BVV-2025-3

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 39121000 Kirjutuslauad ja lauad

Täiendav liigitus (cpv): 39130000 Kontorimööbel

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Waldschlößchen 4

Linn: Dresden

Sihtnumber: 01099

Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

Kohaldatav piiriülene õigus: /

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Korruptsioon: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen

Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen

Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Pettus: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Äritegevus on peatatud: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Vara haldab likvideerija: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või vörreldavad sanktsioonid: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Tõsine ametialane rikkumine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Sotsiaaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123

und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)  
Maksejõuetus: Rein nationale Ausschlussgründe Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lieferung elektrisch höhenverstellbarer Schreibtische  
Kirjeldus: Lieferung elektrisch höhenverstellbarer Schreibtische  
Sisemine tunnus: LOT-0001

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 39121000 Kirjutuslauad ja lauad  
Täiendav liigitus (cpv): 39130000 Kontorimööbel  
Kogus: 627 tükki

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schützenhöhe 12  
Linn: Dresden  
Sihtnumber: 01099  
Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Riik: Saksamaa

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hartmut-Dost-Straße 4  
Linn: Dresden  
Sihtnumber: 01099  
Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Riik: Saksamaa

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Braunstraße 16  
Linn: Leipzig  
Sihtnumber: 04347  
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Riik: Saksamaa

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Carl-Hamel-Straße 3 und 3a  
Linn: Chemnitz  
Sihtnumber: 09116  
Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)  
Riik: Saksamaa

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Waldschlößchen 4

Linn: Dresden

Sihtnumber: 01099

Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Riik: Saksamaa

### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 01/02/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/01/2030

### **5.1.6. Üldine teave**

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Folgende Höchstabnahmemenge sind für die Dauer dieser Rahmenvereinbarung vorgesehen: Tisch 160 x 80 cm: 57 Stück Tisch 180 x 80 cm: 350 Stück Tisch 200 x 80 cm: 220 Stück

### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Anlage 4) oder Eigenerklärung gleichen Inhalts, alternativ zur vorstehenden Forderung – Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AVPQ; Eigenerklärung Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung EU Nr. 833-2014 (Anlage 5)

### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

#### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Kriteerium Preis

Kirjeldus: Kriteerium Preis (40 %)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

#### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Kriteerium Qualität (Bemusterung)

Kirjeldus: Kriteerium Qualität (Bemusterung) (60%)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019898c1-a06a-4f74-8976-a862bd3ff7dd/zustellweg-auswaehlen>

### **5.1.12. Hanke tingimused**

#### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019898c1-a06a-4f74-8976-a862bd3ff7dd/zustellweg-auswaehlen>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/10/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 86 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderungen erfolgen gemäß § 56 Abs. 2,3 und 4 VgV

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 21/10/2025 09:01:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Registreerimisnumber: 207904758

Postiaadress: Schützenhöhe 12

Linn: Dresden

Sihtnumber: 01099

Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabe@kvsachsen.de](mailto:vergabe@kvsachsen.de)

Telefon: 0351 8290 73121

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta  
Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Registreerimisnumber: /  
Linn: Leipzig  
Sihtnumber: 04013  
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
E-posti aadress: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)  
Telefon: 03419773800

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 019898c3-06bc-4ab2-a0ef-cc61bf50709 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 02/09/2025 11:11:18 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 576047-2025  
ELT S väljaande number: 168/2025  
Avaldamise kuupäev: 03/09/2025